



EUROPESE CENTRALE BANK

31 oktober 2000

## PERSBERICHT

### DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 27 oktober 2000

#### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 27 oktober 2000 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) met EUR 0,8 miljard naar EUR 276,8 miljard als gevolg van normale transacties verricht door nationale centrale banken.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) stegen met EUR 0,2 miljard naar EUR 25,8 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 0,4 miljard naar EUR 352,1 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) stegen met EUR 7,5 miljard naar EUR 45,7 miljard.

#### II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) steeg met EUR 14,1 miljard naar EUR 223,9 miljard. Op woensdag 25 oktober 2000 verviel een basisherfinancieringstransactie van EUR 76 miljard, en werd een nieuwe transactie van

EUR 90 miljard verrekend. Op dezelfde dag verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 15 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 15 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (vergeleken met EUR 0,3 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,2 miljard in de voorafgaande week).

### **III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied**

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 5,7 miljard naar EUR 121,7 miljard.

#### **Europese Centrale Bank**

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

## Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 27 oktober 2000

(EUR miljoenen)

| Activa                                                                                                     | Stand per<br>27 oktober 2000 | Verschil ten opzichte van<br>vorige week ingevolge<br>transacties | Passiva                                                                                                | Stand per<br>27 oktober 2000 | Verschil ten opzichte van<br>vorige week ingevolge<br>transacties |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1 Goud en goudvorderingen                                                                                  | 124.947                      | 0                                                                 | 1 Bankbiljetten in omloop                                                                              | 352.108                      | -400                                                              |
| 2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in vreemde valuta                        |                              |                                                                   | 2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector<br>binnen het eurogebied, luidende in euro |                              |                                                                   |
| 2.1 Vorderingen op het IMF                                                                                 | 27.238                       | -155                                                              | 2.1 Rekeningen-courant<br>(met inbegrip van reserveverplichtingen)                                     | 121.687                      | 5.743                                                             |
| 2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in<br>waardepapieren, externe leningen en overige<br>externe activa | 255.155                      | -804                                                              | 2.2 Deposito's                                                                                         | 61                           | -177                                                              |
|                                                                                                            | 282.393                      | -959                                                              | 2.3 Termijndeposito's                                                                                  | 0                            | 0                                                                 |
| 3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in vreemde valuta                             | 14.219                       | -784                                                              | 2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop                                                          | 0                            | 0                                                                 |
| 4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in euro                                  |                              |                                                                   | 2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen                                                          | 0                            | -2                                                                |
| 4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in<br>waardepapieren en leningen                                      | 3.651                        | -245                                                              |                                                                                                        | 121.748                      | 5.564                                                             |
| 4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit<br>ingevolge het ERM-II                                | 0                            | 0                                                                 | 3 Uitgegeven schuldbewijzen                                                                            | 4.574                        | 0                                                                 |
|                                                                                                            | 3.651                        | -245                                                              | 4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in euro                       |                              |                                                                   |
| 5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële<br>sector binnen het eurogebied, luidende in euro   |                              |                                                                   | 4.1 Overheid                                                                                           | 45.698                       | 7.455                                                             |
| 5.1 Basis-herfinancieringstransacties                                                                      | 182.998                      | 14.000                                                            | 4.2 Overige verplichtingen                                                                             | 3.722                        | 183                                                               |
| 5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties                                                              | 45.001                       | 3                                                                 |                                                                                                        | 49.420                       | 7.638                                                             |
| 5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop                                                              | 0                            | 0                                                                 | 5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in euro                          |                              |                                                                   |
| 5.4 Structurele transacties met wederinkoop                                                                | 0                            | 0                                                                 |                                                                                                        | 9.291                        | -138                                                              |
| 5.5 Marginale beleningsfaciliteit                                                                          | 7                            | -290                                                              | 6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied,<br>luidende in vreemde valuta                     |                              |                                                                   |
| 5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen                                                               | 48                           | 21                                                                |                                                                                                        | 866                          | -30                                                               |
| 5.7 Overige vorderingen                                                                                    | 455                          | 150                                                               | 7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in vreemde valuta                |                              |                                                                   |
|                                                                                                            | 228.509                      | 13.884                                                            | 7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen                                                     | 11.838                       | -896                                                              |
| 6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het<br>eurogebied, luidende in euro                       | 25.826                       | 187                                                               | 7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit<br>ingevolge het ERM-II                         | 0                            | 0                                                                 |
| 7 Overheidsschuld, luidende in euro                                                                        | 58.867                       | 0                                                                 |                                                                                                        | 11.838                       | -896                                                              |
| 8 Overige activa                                                                                           | 83.674                       | 207                                                               | 8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere<br>trekkingsrechten in het IMF                                     | 7.077                        | 0                                                                 |
|                                                                                                            |                              |                                                                   | 9 Overige passiva                                                                                      | 65.870                       | 550                                                               |
|                                                                                                            |                              |                                                                   | 10 Herwaarderingsrekeningen                                                                            | 144.152                      | 0                                                                 |
|                                                                                                            |                              |                                                                   | 11 Kapitaal en reserves                                                                                | 55.142                       | 2                                                                 |
| <b>Totaal Activa</b>                                                                                       | <b>822.086</b>               | <b>12.290</b>                                                     | <b>Totaal Passiva</b>                                                                                  | <b>822.086</b>               | <b>12.290</b>                                                     |

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.